



# Christophe DESBOIS-FARLAY

---

## Expérience

### **2009 à ce jour**

**Chargé d'enseignement en anglais** • UNIVERSITE CATHOLIQUE DE L'OUEST, filière LEA – Guingamp

### **2007–2009**

**Chargé de clientèle bilingue français-allemand** • Compagnie GOLLNEST & KIESEL France (Paris)

### **1998–2006**

**Guide-interprète Anglais – Allemand – Espagnol** • PARIS CITY VISION (Paris)

## Compétences acquises :

- **Expertise dans l'enseignement de la traduction FR > ANG** à des étudiants de licence LEA + cours de marketing en ANG
- **Expertise en traduction FR > ANG** pour l'Office de Tourisme de Guingamp et divers musées de Bretagne. Dernière réalisation : création et traduction de l'exposition trilingue en 15 panneaux : « *Le Mur de l'Atlantique en Côtes d'Armor* »
- **Expertise en traduction ALL > FR** de catalogues commerciaux
- **Autres expériences de traduction** : juridique (Toulouse, 1988) et catalogues techniques (RP, 1989-1991)
- **Interprétation simultanée en anglais (FR > ANG > FR)** : plusieurs missions à l'Ecole Militaire à Paris entre 2014 et 2016.
- **Interprétation consécutive** : une mission pour le compte d'une euro-députée galloise en visite à Guingamp (octobre 2019)

## Formation

- **Traducteur-interprète, ESUCA Toulouse, 1987.**
- **Guide-interprète national, Paris X-Nanterre, 1997.**
- **Master d'Anglais – Spécialité Nouvelles Technologies (VAE) Rennes 2, 2013.**

**Adresse :** 86 rue de Goas Plat  
22500 PAIMPOL  
FRANCE

**Contact :** 06.10.81.01.00

cdesbois@uco.fr

**Suivez moi sur :** [https://  
www.linkedin.com/in/  
christophe-desbois-  
farlay-1b38b592/](https://www.linkedin.com/in/christophe-desbois-farlay-1b38b592/)

